

Remorque de travail	Marque de fabrication G Y S I N	Type P - 1 - 200 (dès No: 439)	F. d'identification NU CH 9339 03
---------------------	------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Constructeur	Paul GYSIN, Metall- und Apparatebau, 4492 Tecknau		
Identification	"P-1-200" + "CH 9339 03" sur plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	à l'arrière, en haut à droite sur fourgon		
Numéro du châssis	à l'avant, à gauche en bas sur fourgon		
Importateur princ.	-		
Véhicule homologué	439	Signes fixes dans code du type	P-1-200

CHASSIS

Nombre d'essieux	1	Nombre de roues	2
Suspension	-	Direction	-
Frein de service	-		
	-		
Frein d'arrêt	mécanique, expansion interne, sur les 2 roues, avec sécurité de rupture		

CARROSSERIE

	véhicule de chantier (boîte à outils)		
<u>DIMENSIONS</u>	int.		ext.
Longueur	1970		3500
Largeur	1000		1460
Hauteur	900		1400
Porte à faux	av	-	av 2450
	ar	940	ar 1050
Empattements			-
Voie	av		ar 1275
Dist. anneau axe	av		ar 2450
Distance pivot	-	axe	ar -

<u>POIDS</u>	avant	arrière	total
Poids à vide	10	305	315
Charge utile ou			
Poids de service			
Poids total	20	960	980
Garantie fabrique	20	1000	980
Dimens. pneus		5.60-13	
Ply / atü		4 / 2,1	
Charge		960	
pour V max		40	
Vitesse maximale selon constructeur			40 km/h
Vitesse maximale selon tenue de route			40 km/h

EQUIPEMENT

Feux rouges	CH 1 1133 04
Feux stop	CH 1 1133 04
Clignoteurs	av -
	ar CH 1 1133 04
Catadioptrés	av CH 1 1110 01
	lat. -
	ar CH 1 0910 01
Feux de gabarit	av -
	lat. -
	ar -
	ar vers l'av -
Eclairage plaque	1/séparé
Cale	1/180x120x120

MOTEUR DE TRAVAIL

Marque	_____	Type	_____
Bruit	_____	à t/min	_____
Silencieux	_____		_____
Mesure des gaz	_____		_____
Déparasitage	_____		_____

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre remorque	Remorque de travail		
Marque et type	GYSIN P-1-200		
FH - No	CH	9339	03
Carrosserie véhicule de chantier	(boîte à outils)		
Poids à vide	315	Charge utile,	-
Poids de service	-	Poids total	980

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:A noter dans le permis de circulation

- disque 40 km/h exigé
- ne peut être attelé qu'à une voiture motrice dont le poids à vide est au moins le double du poids de service de la remorque.

Lieu et date de l'homologation  
 Fullinsdorf, 24.9.73 / Tecknau, 22.10.73

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES